



## Un bracelet, TROIS SITES



## One bracelet, THREE ATTRACTIONS

Valide pour : / Valid for:

■ **Le parc des Cascades**  
Cascades Park

■ **Le parc des chutes Dorwin**  
Dorwin Falls Park

Ouvert tous les jours, à partir de la fin de semaine précédant la fête nationale du Québec, jusqu'à la fête du Travail. Ouvert les fins de semaine seulement, de la mi-mai à la mi-juin et du début septembre à la mi-octobre.

Open every day from the weekend prior to the Fête Nationale until Labour Day. Open weekends only from mid-May to mid-June and from early September to mid-October.

■ **La plage municipale**  
Municipal Beach

Ouverte à partir de la fin de semaine précédant la fête nationale du Québec, jusqu'à la fête du Travail.

Open the weekend prior to the Fête Nationale until Labour Day.



# Rawdon

SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

DEPARTMENT OF RECREATION AND CULTURE



## Boul. Pontbriand

 **PARC DES  
CASCADES**

À environ 9 km de la rue Queen

Lac  
Pontbriand

Rue Queen

11<sup>e</sup> Avenue

8<sup>e</sup> Avenue



**PLAGE**

**Heures d'ouverture de 10 h à 20 h**  
**Opening hours from 10 am to 8 pm**

1<sup>re</sup> Avenue/Route 341

Lac  
Rawdon



**CHUTES  
DORWIN**

3647, rue Queen, Rawdon (Québec) JoK 1S0

450 834-2596, p. 7160

loisirs@rawdon.ca

